



3月の行事

- 5日 健康づくり推進大会 (文化センター)
- 8日 定例議会予定 (～3/21)
- 12日 生涯学習フェスティバル (文化センター)
- 14日 中学校卒業式
- 20日 春分の日
- 22日 幼稚園卒園式
- 23日 各小学校卒業式
- 28日 津南保育園卒園式
- 29日 三種混合予防接種 (改善センター)
- 30日 津奈木保育園卒園式

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2000
Vol.410

3

Boys & Girls Interview Please!!

少年少女諸君!
ちょっと
話しば
聞かせて!!

なが え ち あき
永柄 千秋さん
(浜崎)
S55.9.23生 A型
ファミリーマート津奈木店
(看護学校にも通いつつ)



● それでは仕事の話から聞かせて下さい。
千- 平日の昼でもお客さんが多く、特に土曜の
日は戦争です。大変ですが楽しくやっています。
● 趣味はなんでしょう?
千- 特にありません。
● 休日は何してますか?
千- 家でゆっくり過ごしています。
● 理想の男性はどんなタイプ?
千- やさしくて、おもしろい人。わたしより背
が高い人。芸能人と言うと阿部義晴 (元
UNICORN) 知ってる人はいないかも…!

● あなたのストレス解消法は?
千- カラオケで歌うこと。
● 津奈木町で一番好きな場所は?
千- 干拓の満開になったときの干本桜!
すごくきれい。
● 町へのご意見をどうぞ!
千- すごく便利になっていくのはいいのですが、
自然がなくなってしまうのは寂しいですね。
● どうもありがとうございました。

ご寄附・ご芳志お礼 (敬称略)

◎ 社会福祉協議会へ
【香典返し】

地区名	世帯主	故人
浜 崎	林田 ムツコ	吉本初ノ
浜 崎	村上 昌敏	スエモ
平国下	上村 サダヲ	忠行
新 川	野崎 昭三	フサ子
中 尾	宮島 サカエ	安成
中 尾	川野 エヲ	明
中 尾	農村 幸子	優

以上の方々から香典返しとして金
一封をご寄附いただきました。ご意
志に添い有効に活用させていただき
ますとともに、故人のご冥福を心か
らお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数 (平成12年2月1日現在)

人口総数	5,977	(+ 3)
(男)	2,880	(+ 1)
(女)	3,097	(+ 2)
世帯数	1,946	(+ 6)

● 今月の表紙 津奈木保育園があげぼの苑の慰問
で披露した「白梅紅梅稚児の舞」のお遊戯の写真。



ひとりごつ

とうとう私も一児の
パパになってしま
いました。分娩室から
聞こえた「オギャー」という第
一声。感動の後、親としての責
任が重くのしかかって来るのを
感じました。「ワー、お父さんそ
っくり、男の子?」という失礼
な人がたくさんいますが、生ま
れてきたのはかわいい女の子で
す。お父さんに似ているといわ
れると親心としては複雑な心境
で、変な風に育ったら私の遺伝
子のせいだろうか?と今から頭
を悩ませています。まともな人
間になるようバシバシいくぞ!
赤ちゃん言葉なんてもってのほか、
ぜったい使わないでちゅ
よ! MM (^-^)/ (Arakawa)

「環不知火海特産品まつり」開催

グリーンゲイトや亀万酒造
18店舗が熊本市でPR



2月23～29日、
熊本市鶴屋地下食
品催事場で環不知
火海共同(環不知
火海を取りまく3
市10町で組織。事
務局・水俣市北広
域行政事務組合)
による特産品販売
がありました。
出店数は18店舗
で、本町からもグ

3月5日は デコポンフェア

農協青壮年
部では、み
かんのおい
しいこの時
期に、皆さ
んにじっく
り味わって
いただこう



と「デコポンフェア」を行います。
デコポンの他、青島、金峰、ボンカ
ン、ネーブルなど種類も豊富に取り
そろえて皆様のお越しをお待ちし
ております。
◆日時 3月5日(日) 9時～
◆場所 物産ギャラリーグリーンゲイト
3月3日(金)からは「押し花展」も2
階ギャラリーで開かれます。
皆さんお揃いでグリーンゲイトへお
出かけ下さい。

このしろの甘酢漬け ネーミング募集!!



津奈木漁協では、ただいま売り出
中の「このしろの甘酢漬け」を広く
消費者の方に知っていただくため
にネーミングを大募集します。皆さん
ふるってご応募下さい。
◆応募切 3月10日(金)必着
※選ばれた方には、津奈木漁協から
海の幸プレゼント!

住所、氏名、年齢
電話番号
「あなたの考えた
ネーミング」

〒869-5605
50 津奈木町津奈木
大字津奈木3516-3
このしろの甘酢漬け
ネーミング募集係

※ハガキに必要事項をご記入の上、郵送
下さい。また、グリーンゲイト備え付
け応募用紙でも直接ご応募できます。

地区名	世帯主名 (敬称略)
染桜桜桜桜古古大中中中古倉上上福平平平日日日小辻	坂本 政次 門村 幸 藤村 清 藤本 ムツ 森 東 中園 義 岡下 芳 江 幸 農本 和久 鳥居 哲次郎 森下 玲子 中尾 政昭 森下 靖夫 福崎 靖子 森下 保 犬田 諭 浜田 久 田 男 草野 睦 山 勝一 林 スエヲ 田 ミヨ子 白坂 洋 谷 (擬)
竹戸戸戸川川泊尾尾尾谷門門浦上下下当添添木	津奈木 (擬)

第20回
健康づくり推進大会
文化センターで開催

津奈木町健康づくり推進大会を次のとおり行います。本大会は、2年に1度行われているもので、今年で20回目。「心を豊かに、健康をはぐくむあなた」をテーマに様々な催しが行われます。

- ◆日時 平成12年3月5日(日) 午前9時～午後2時 (午前9時30分受付開始)
- ◆場所 つなぎ文化センター
- ◆催し内容
 - ①成人病検診受診優良地区表彰(上位5地区)
 - ②国民健康保険優良家庭表彰(24世帯)
 - ③よい歯のコンクール表彰

心を豊かに、健康をはぐくむ
あなたが主役の健康づくり

対象期間 平成10年4月1日～平成11年3月31日
※(擬)…世帯主は国保資格が無いが、世帯員のいずれかが資格を有する世帯

成人病検診受診優良地区

順位	地区名
1	町川
2	位
3	位
4	位
5	位

対象年度 平成10年度～平成11年度

インフルエンザにかかったら!

風邪だと考えずに、早めに医療機関を受診して治療を受けましょう。安静にして、休養をとりましょう。睡眠不足が一番の大敵ですから、睡眠を十分にとることが大切です。乾燥はインフルエンザウイルスが増えるのに最適な条件です。部屋の湿度を保ちましょう。また、水分を十分に補給しましょう。お茶、ジュース、スープ、お味噌汁など何でもけっこうです。休養をとることは、自分のからだを守るだけでなく、他の人にインフルエンザをうつさないという意味でも重要なことです。

インフルエンザ予防

普通の風邪とは違います
インフルエンザに注意して



インフルエンザは、インフルエンザウイルスによって引き起こされる呼吸器感染症で、普通の風邪とはまったく違う病気です。インフルエンザの場合、39度以上の発熱、頭痛、関節痛、筋肉痛など全身にさまざまな症状があらわれます。

- ①流行前に予防接種を受けること(現在インフルエンザ予防接種は任意の予防接種で、接種費用は自己負担となります)
- ②外出時は、マスクをする
- ③帰宅時には、手洗いとうがいをはかる
- ④睡眠を十分にとり、栄養に気を配る
- ⑤室内を適度な湿度に保つ(インフルエンザウイルスは湿度に弱い)
- ⑥なるべく人込みに出かけることを避ける

インフルエンザにかからない方法は?

九州新幹線(鹿児島ルート) 早期完成に向けて!!

新津奈木トンネル貫通!!

津奈木太郎峠がくり抜けました



新津奈木トンネルの津奈木側、南工区は、平成13年3月完成予定。新水駅は水俣市初野付近に建設予定です。



貫通点は南工区入口から2985m地点。津奈木側と芦北側から通り始めが行われました。

2月9日、日本鉄道建設公団が工事を進めている、九州新幹線鹿児島ルート「新津奈木トンネル」が貫通し、その貫通式典が現地トンネル内で行われました。参加者は約150人。

同トンネルは津奈木太郎峠をくり抜き、芦北町と津奈木町を結ぶ、長さ5.16km。工事は、芦北側の北工区と津奈木側の南工区の2工区に分けて進められました。新八代、西鹿児島間は、69%(約88%)がトンネルで、新津奈木トンネルは4番目に長いトンネルです。

進め!九州新幹線、新世紀に向けて

夢の超特急と呼ばれていた新幹線が現実の話となり、新津奈木トンネルの貫通など、その姿も目で確認できるようになってきました。九州新幹線は21世紀に向けて着実に前進しており、私たちが利用できる日も目前に迫っています。

現行	熊本	博多	新大阪
2時間23分	1時間15分	2時間17分	
スーパー特急方式(船小屋～西鹿児島間)			
1時間	50分	2時間17分	
フル規格(全線整備)			
40分	24分	2時間13分	

スーパー特急方式とは?

船小屋～西鹿児島間については、スーパー特急方式(新幹線鉄道規格新線)による暫定整備計画となっています。スーパー特急方式とは、東海道新幹線等の既設新幹線と同じフル規格路盤による新線を建設し、当面、在来線との直通運転を行うため、在来線と同じ狭軌のレールを敷くもので、博多から船小屋までは在来線上を走行します。スーパー特急方式でも最高速度200km/hで走行可能ですが、将来、博多～船小屋間の新線が完成した場合、簡単な工事で既設新幹線と同じ広軌にすることができ、その場合は既設新幹線と同じ最高速度で走行できます。

新幹線時間短縮効果!

新幹線が開通すると、京阪神地域まで日帰りで行けるようになるなど行動圏が現在より格段に広がり、ビジネスに、レジャーに時間を有効に利用できます。

HOT

今月のホットにゆーす!!

NEWS



お遊戯の披露の後、子どもたちからお年寄り全員に花束のプレゼント。101歳を迎えた上村トシさんも花束をもらってニコリ。

2月15日、津奈木保育園の3歳児から5歳児までの園児37人が特別養護老人ホーム「あけぼの苑」を訪れ、お年寄りとの交流を図りました。津奈木保育園では毎年2回、2月のお遊戯会と9月の運動会の時期にあけぼの苑の慰問を行っています。

当日は入所者やデイサービス利用のお年寄り約50人が見守る中、園児たちは宇宙戦艦ヤマトや白梅紅梅稚

津奈木保育園あけぼの苑慰問

おじーちゃん
おばーちゃん
いつまでも
元気でいてね



かわいい振り付けで、宇宙戦艦ヤマトのお遊戯を披露



町内ウォッチングを行った活性化推進委員。津奈木町は海あり山ありで、眺めのいいポイントもたくさん。将来に向けて夢も膨らみ、町を再発見した1日になりました。

再発見!!知らない場所がいっぱい

2月20日、津奈木町活性化推進委員会（宮嶋弘行会長他17人）が、町内を視察する「町内ウォッチング」を行いました。同委員会は町の活性化策を住民の視点から検討しているもので、ウォッチングを通して、町をより知ることで活動の方向性を探り、活性化案など作成するのが目的。

当日は自動車、美術館建設地や、深溝ダム、中尾水源、広域農道、火葬場、薬草岳一帯等をウォッチングしました。同委員会の事務局員として企画課職員も同行し、施設概要や道路等の現況、将来計画などを現地説明。参加した委員たちは熱心に耳を傾けていました。

「津奈木町に何年も住んでいながら、知らない場所がたくさんありました。生まれて初めて通る道もあり、勉強になりました」と話す委員もあり、町を再発見した1日になっていました。

深溝ダム周辺は水も豊富で棚田もあり自然がいっぱい

親と子のビーチバレーボール大会 丸岡チーム優勝!!

2月11・12日の2日間、B&G体育館で、各地区から7チーム（全88人）が参加して、「親と子のビーチバレーボール大会」が開かれました。これは、親子が一緒にスポーツに親しみ、ふれあいを深め、健康な家庭と体力づくりを目的に、教育委員会と体育指導員協議会が主催して、毎年行っているものです。今年で19回目。

試合は2コートに分かれ、ブロックリング方式（3セットの得点数で勝敗を決定）で得点が競われました。熱戦の末、優勝に輝いたのは丸岡チームでした。

上位の結果は次のとおりです。
優勝 丸岡 2位 合串 3位 平国下



優勝した丸岡チームの皆さん。

～平成12年4月1日から～ チャイルドシートを貸し出します

- 貸出対象者
津奈木町に住所を有する人
- 貸出期間
原則3カ月以内。ただし、借り受けの必要がなくなった場合には直ちに返却下さい。また、第3者に転貸することはできません。
- 貸出費用の負担
原則として無料
- 提出書類
(1) 借出申込書（運転免許証等持参）
(2) 使用貸借契約書
- 貸出シート
チャイルドシート（2タイプ）
①乳児・幼児兼用タイプ（0カ月～4歳頃まで）
②幼児用タイプ（4カ月～4歳頃まで）
ジュニアシート（3～6歳頃まで）
- 貸出要項
(1) 借受期間中は、「取扱説明書」を熟読し、安全に使用するとともに、丁寧な取り扱いを心がけて下さい。
(2) 貸出期間の延長は原則行いません。ただし、借受予約がなく、在庫に余裕があれば延長を認める場合があります。
- 返却要領
チャイルドシート等の本体、取扱説明書等一式、そろえて返却して下さい。汚損、破損等がひどい場合は現状復旧して返却下さい。
- 貸出取扱窓口
総務課窓口 ☎78-3111 内線213
※上記以外に必要な事項は別に定めます。



警察庁などの調査によると、自動車乗車中の交通事故でチャイルドシートを着用していた場合の子どもの致死率は、着用していなかった場合に比べて約9分の1、重傷率では3分の1という結果が出ています。

万一の事故から子どもたちの命を守るには、大人の役割です。子どもたちの体格に合ったチャイルドシートを使用し、正しい着用方法で21世紀を担う子どもたちの命を守りましょう。

子どもの命を守るのは大人の役割!

チャイルドシート使用の義務付け
施行日時
平成12年4月1日

内容 6歳未満の幼児を車に乗車させて運転する場合は、チャイルドシートを使用しなければなりません。（違反点数1点）

芦北地方中晩柑品評会

みかんづくりの成果実る!

2月9日、芦北町で平成11年度芦北地方中晩柑品評会の表彰式が行われました。

- ◆立木品評会部門
- ◆施設の部
銀賞 山本 栄一
- ◆露地の部
銀賞 村嶋 靖任
奨励賞 新立 文範
- ◆果実品評会部門
- ◆甘夏の部
銀賞 濱田 栄蔵
銅賞 田口 敏男
- ◆デコボン（露地）の部
金賞 平野 康男
銀賞 高木 盛男

◆清見の部
銅賞 篠原 京一
銀賞 伊藤 誠一
銅賞 平野 康男
銀賞 浜田 フサ子
銅賞 伊藤 栄
銀賞 伊藤 誠一



立木品評会部門で銀賞を受賞した山本栄一さん

税の申告はお済みでしょうか?

平成11年分の所得
税の申告と納税は、もうお
済みでしょうか?

期限は3月15日となつて
いますが、期限間近になり
ますと税務署は大変混雑し、
長い時間お待ちいただくよ
うなことになるかれません。
確定申告はお早めにお済ま
せ下さい。

また、町民税、国民健
康保険税の申告期限も3月
15日までとなっています。

◆問い合わせ先 税務課
☎783-1111(122)

応急手当普通救命講習
会を開きます



◆日時
平成12年3月28日(火)
午前9時~12時

◆場所

水俣市陳内523の3
水俣市北広域行政事務組合
消防本部講堂

◆受講定員 30人

◆講習内容
(1)応急手当の重要性
(2)心肺蘇生法

◆止血法
申込み先
水俣消防署

☎63-1191
芦北消防署
☎82-4731

スポーツ安全保険に加入
しませんか?



2000年度のスポ
ーツ安全保険の加入受付
が3月から開始。子供会や
運動クラブなど5人以上の
団体であれば加入できます。
加入して万一のケガや賠償
責任、突然死などの事故に
備えましょう。

掛け金は1人年額、子供
の団体や成人の文化・ボラ
ンティア・地域活動の団体
が450円、成人のスポー
ツ団体が1400円(老人
クラブ団体は800円)、補
償は、事故による死亡20
00万円、後遺症最高3
000万円(老人クラブ団
体は死亡500万円、後遺
症最高750万円)、入院
1日につき4000円(老
人クラブ団体は1800
円)、通院1日につき150
0円(老人クラブ団体は1
000円)賠償責任は対人

春の火災予防運動始ま
ります!



今年も3月1日(火)
から7日(木)までの7日間、
「あぶないよ、ひとりぼっち
にした、その火」をスロー
ガンに春季全国火災予防運
動が実施されます。

「火の用心7つのポイント」
①家の周りに燃えやすいも
のを置かない
②寝たばこやたばこの投げ
捨てをしない
③天ぷらを揚げるときは、
その場を離れない
④風の強いときは、たき火
をしない
⑤子供にはマッチやライター
で遊ばせない
⑥電気器具は正しく使い、
たこ足配線はしない
⑦ストーブには燃えやすい
ものを近づけない

水俣メモリアル名簿登
録について



水俣メモリアルに
は、水俣市の犠牲となられ
た方々の名前を刻んだ名簿
が収められています。

現在、名簿登録を希望さ
れる方の申込みを付けてい
ます。

◆対象者

水俣病認定患者で亡くな
られた方

◆申込方法

役場町民課備え付けの所
定の用紙で、遺族又は、代
理の方がお申込みください。

平成12年4月10日(月)まで
の申込み分は平成12年5月
1日に開かれる水俣病犠牲
者慰霊式の際に、水俣メモ
リアルにお納めします。

◆申込み・問い合わせ先

〒867-0055
水俣市立水俣病資料館
☎62-2621

4月1日、農業共済組
合が合併します



県内13の農業共済
組合と熊本県農業共済組合
連合会は将来にわたり、安

平成11年度小作料標準額が決まりました

農地区分	10アール当たり 小作料の標準額	地区別	備考
田の部	21,000円	大字津奈木の整備田	(10アール当たり)
		大字千代の整備田	540kg以上
		大字岩城の整備田	
	18,000円	大字津奈木(古中尾)の整備田	480kg~540kg
		大字千代(川内・内野)の整備田	
		大字岩城(竹中・沖田を除く全域)の整備田	
畑の部	14,000円	大字福浜の整備田全域	420kg~480kg
		該当なし	420kg以下
畑の部	全域	普通畑に限り田の 標準小作料の50%	町内全域

農地区分は画一的に決定せず、その自然的条件及び利用上の条件を勘案して共済等級
(基準収量)等を参考に、実状に応じて適用してください。

注)①小作料の標準額は平成12年4月1日から適用します。

②小作料の標準額算定は、その粗収益から生産費用と経営者報酬を控除した残余
を標準小作料としています。

③畑は課税標準額の批准方式で算出し、転作及び裏作は参入していません。

介護サービス計画を作
成しましょう!



要支援、要介護と
認定された人はどのような
介護サービスを受けることが必要
となるかを決定する「介護サ
ービス計画(ケアプラン)」
を作成することが必要です。

まず、ケアプランの作成
を依頼しましょう
ケアプラン作成を居宅介
護支援事業者に依頼しまし
よう。事業者がいるケアマ
ネジャーがケアプランを作
成してくれます。この時の
費用ですが、介護保険から
支払われますのであなたが
費用を負担することはあり
ません。

次に、依頼した居宅介護
支援事業者とケアプラン
を作成しましょう

ケアマネジャーが本人や
家族と話し合いながら、サ
ービス内容や利用する事業
者などを盛り込んだケアプ
ランを作ります。

ケアプラン作成を依頼す
る事業者が決まったら
「居宅サービス計画作成
依頼届出書」を役場に届
け出します

認定通知と一緒に役場か
ら送付する居宅サービス計

画作成依頼届出書に記入し
て届け出て下さい。
ケアプランは自分でも作
成することができます

この場合、サービス利用
票を自分で記入し、役場で
確認印を受けることが必要
となります。効率的なケア
プランを作るためにも、ケ
アプラン作成は専門家に依
頼することをお勧めします。
介護保険施設に入所して
いる方は...

現在、施設入所している
または、入所する予定の方
は、その施設内でケアプラ
ンが作成されます。

◆問い合わせ先
ほけん課介護保険係
☎783-1111(127)

●ケアプラン作成例
要介護2で訪問サービスに重点を置いた場合

	月	火	水	木	金	土	日
午前	訪問介護	通所介護 または 通所リハ ビリテー ション	訪問介護	訪問介護	通所介護 または 通所リハ ビリテー ション	訪問介護	訪問介護
午後							